

விலை ரூ.500.00 (ரூபாய் ஜனாங்கம்)	
ரசீது எண் :	
நாள் :	
வ.அ. / உ.வ.அ :	

--

எண்:550 / பு.ந / வ.அ.பி-2 / அ.5 / 2022 - 2023

தேதி:

புதுச்சேரிநகராட்சி
(வருவாய்பிரிவு-2)

புதுச்சேரி நகராட்சியால்வழங்கப்பெறும் பொது உரிமங்கள்குறித்து மின்னணு ஏலத்தில் பங்கு பெறுவதற்கானவிண்ணப்பபாடிவம்

1. விண்ணப்பதாரரின் பெயர் :
(தனித்தனி எழுத்தில் தெளிவாகஎழுதவும்)
- 2). தகப்பனார் / கணவர்பெயர் :
- 3). விண்ணப்பதாரரின் நிலை (தனிநபர் / சூட்டு நிறுவனம் / சூட்டுறவுசங்கம் / இதர பிரிவு) :
- 4). தற்போதைய தொழில் மற்றும் ஆண்டுவருமானம் :
- 5). கடிதத் தொடர்புக்கான முகவரி :
- 6). விண்ணப்பதாரரின் நிரந்தர குடியிருப்பு முகவரி :
(குடும்ப அடையாள அட்டை நகல் இணைக்கவும்)
- 7). ஆதார் எண் (நகல் இணைக்கவும்)
- 8). ஏலம் கேட்க இருக்கும் உரிமத்தின் விபரம் :
- 9).முன்வைப்புத்தொகை (EMD) செலுத்தியவிபரம் :
ரூ.-----வரைவோலைதேதிமற்றும்வங்கியின்பெயர் :
- 10). தொலைபேசிஎண் / அலைபேசிஎண் :
- 11). விண்ணப்பதாரர் உரிமதாரராக உறுதிபடுத்தப்பட்டால் அவருக்குபொறுப்பாகவிளங்கும்இரண்டுபர்கள் முகவரிமற்றும்ஓவர்களின்கையொப்பம் :

மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விபரங்கள் யாவையும் நான் நன்கு அறிந்தவகையில் உண்மை என்றும், நம்பகமானவை என்று உறுதிகூறுகிறேன் அப்படி ஏதாகினும் பின்நாளில் தவறான தகவல்கள் அளிக்கப்பட்டது தெரியவந்தால் உடனடியாக எனக்கு அளிக்கப்பட்ட உரிமத்தை ரத்துசெய்யவும் சம்மதிக்கிறேன். மேலும், புதுச்சேரி நகராட்சியின் சட்டம் மற்றும் விதிமுறைகள், உரிமங்கள் குறித்த நிபந்தனைகள் அவ்வப்போது இயற்றப்படும் தனிபொதுக் கட்டுப்பாடுகள் மற்றும் உரிமம் குறித்து செய்துகொள்ளப்படும் உடன்படிக்கையின் நிபந்தனைகள் அனைத்திற்கும் கட்டுப்பட்டு நடப்பேன் என்று இதன்மூலம் உறுதிகூறுகிறேன்.

விண்ணப்பதாரரின்கையொப்பம்

இடம் :
நாள் :

புதுச்சேரி நகராட்சி
வருவாய் பிரிவு - 2

எண்:550 /பு.ந./ வ.அ.2/ 2022

தேதி:

மின்னணு ஏல் அறிவிப்பு (e-Auction notice)

புதுச்சேரி நகராட்சி பல்வேறு வகையான கீழ்க்காணும் வகைகளுக்கு உபயோகிப்பாளர்களிடம் நகராட்சி மன்றம் சார்பில் (கட்டணம் வசூலிப்பதற்கான) ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் 01.03.2022 முதல் 31.03.2023 வரையிலான காலத்திற்கு உரிமம் வழங்கும்பொருட்டு மின்னணு ஏலம் வருகின்ற 25.03.2022 வரை(வெள்ளி கிழமை) அன்று காலை 11.00 மணி முதல் பிற்பகல் 5.00 மணி வரை www.auctionindia.com என்ற வலைதளத்தின் இணையதளம் மூலம் நடைபெற உள்ளது.

வ.எண்	ஏலம் விடப்படும் உரிமங்களின் விபரம் / இனம்/ இடம்/ தன்மை	கணக்கிடப்பட்ட ஏலத்தொகை மாதம் ஒன்றுக்கு ரூ.	செலுத்தப்பட வேண்டிய முன்வைப்புத் தொகை ரூ
1	2	3	4
பேருந்து நுழைவு கட்டணம்			
1.	Right of Bus Entrance fee collection in New Bus Stand. புதுச்சேரி நகராட்சி ராஜீவ் காந்தி பேருந்து நிலைய நுழைவுக் கட்டணம் வசூல் செய்வதற்கான உரிமம்	3,22,163	7,73,190
புதிய பேருந்து நிலையத்தில் (பிரதானம் மற்றும் இணைப்பு) தனியார் எடைபார்ப்பதற்கு வசூல் செய்தல்			
2	Right of fee collection for single person weighing machine at New Bus Stand (Main) புதுச்சேரி நகராட்சி புதிய பேருந்து நிலையத்தில்(பிரதானம்) எந்திரத்தின் மூலம் தனியார் எடை பார்ப்பதற்கு வசூல் செய்தல்.	10,055	24,132
3	Right of fee collection for single person weighing machine collection at New Bus Stand (Annex) புதுச்சேரி நகராட்சி புதிய பேருந்து நிலையத்தில் (இணைப்பு பகுதியில்) எந்திரத்தின் மூலம் தனிநபர் எடை பார்ப்பதற்கு வசூல் செய்தல்.	11,870	28,488
இரண்டு/ மூன்று/ நான்கு/ சக்கர வாகனங்களுக்கு கட்டணம் வசூல் செய்தல்			
4	Right of parking fee collection for two wheelers and cycles at Rajiv Gandhi Bus Stand ராஜீவ்காந்தி புதிய பேருந்து நிலையத்தில் (கிழக்கு மற்றும் மேற்கு) பகுதிகளில் மிதி வண்டி, இரண்டு, மூன்று, மற்றும் நான்கு சக்கர வாகனங்கள் நிறுத்துவதற்கான கட்டணம் வசூல் செய்யும் உரிமம்.	2,42,303	5,81,527
5	Right of parking fee collection for two wheelers, Light Motor Vehicle, Heavy Motor Vehicle and cycles at old jail campus பழைய சிறை வளாக பகுதிகளில் மிதி வண்டி இரண்டு/ மூன்று/ நான்கு சக்கர வாகனங்கள் நிறுத்துவதற்கான கட்டணம் வசூல் செய்யும் உரிமம்.	2,13,565	5,12,556

வி. எண்	ஏலம் விடப்படும் உரிமங்களின் விபரம் / இனம்/ இடம்/ தன்மை	கணக்கிடப்பட்ட ஏலத்தொகை மாதம் ஒன்றுக்கு ரூ.	செலுத்தப்பட வேண்டிய முன்வைப்புத் தொகை ரூ
6	Right of parking collection for two wheelers, three wheelers, Light Motor Vehicle, and Heavy Motor Vehicle at old port road from Duplix statue to old port entrance (only places permitted by Police) பழைய துறைமுக சாலையில்லை (பூஸ்கள்) சிலை முதல் பழைய துறைமுக நுழைவாயில் வரையில் நிறுத்தப்படும் இரண்டு/ மூன்று/ இலகு மற்றும் கனரக வாகனங்களுக்கு கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம் (காவல் துறையால் அனுமதிக்கப்பட்ட இடங்கள் மட்டும்)	11,000	26,400
7	Right of parking fee collection for two wheelers, three wheelers, Light Motor Vehicle, and Heavy Motor Vehicle at the vacant land Opposite to Local Administration Department Puducherry (only places permitted by Police) உள்ளாட்சித் துறைக்கு எதிரில் அமைந்துள்ள காலி இடத்தில் நிறுத்தப்படும் இரண்டு/ மூன்று/ இலகு மற்றும் கனரக வாகனங்களுக்கு கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	11,000	26,400

அடிக்காச வசூல் செய்தல்

9	Right of Adikasu Collection in and around Mudaliarpet, Thiagumudali Nagar, Thengaiithittu, and Murungapakkam market areas (Area bounded by Dr.Ambethkar salai, Cuddalore road, Venkatasubba Road to Railway track, 100 feet road over bridge and entire Pondicherry Municipal limit on the southern side including Murungapakkam, Thengaiithittu, and Kombakkampet) புதுச்சேரி நகராட்சி முதலியார்பேட்டை மார்கெட் தியாகு முதலியார் நகர் தேங்காய்திட்டு மற்றும் முருங்கப்பாக்கம் அதைச்சார்ந்த பகுதிகளின் உள்ளும் பூஜமும் அமைந்துள்ள அங்காடிகளில் அடிக்காச வசூல் செய்யும் உரிமம் அடிக்காச வசூல் செய்யப்பட வேண்டிய எல்லை பகுதிகள்:(ாக்டர் அம்பேத்கர் சாலை, மறைமலை அடிகள் சாலை (வெங்கடசுப்பா ரெட்டியார் சிலை வரை கடலூர் ரோடு ரயில்வே டிராக் வரை அங்கிருந்து 100 அடி சாலை) ரயில்வே மேம்பாலும் வரை மற்றும் தெற்குப் பகுதியில் புதுச்சேரி நகராட்சி எல்லைக்குறட்டாக அனைத்து பகுதிகள்.)	39,712	95,309
10	Right of Adicasu collection in and around Nellithope market area (Area bounded by Maraimalai adikal salai, Point care street, Railway line, Cuddalore road upto Venkatasubba Reddiar Statue including New Bus Stand) நெல்லித்தேப்பு அங்காடி மற்றும் அதைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகளில் அடிக்காச வசூல் அடிக்காச வசூல் செய்யப்பட வேண்டிய எல்லை பகுதிகள் மறைமலை அடிகள் சாலை, புவனக்கரை வீதி, வெங்கட சுப்பையா சாலை முதல் ரயில்வே மைல்கள் வரை அங்கிருந்து கடலூர் ரோடு வெங்கடசுப்பா ரெட்டியார் சிலை வரை உள்ள சாலைகளுக்கு உட்பட்ட பகுதிகள்,	57,124	1,37,098
11	Right of Adicasu collection in and around Saram market area (Area bounded by 100 feet road: From Indira Gandhi Statue to Rajiv Gandhi Statue, Maraimalai Adikal salai upto Anna Statue, Northern side, Anna salai upto Kamaraj Statue, Maraimalai Adikal salai upto Rajive Gandhi Statue. புதுச்சேரி நகராட்சி சாரம், (மகாந்த்யா காந்தி) அங்காடி அதைச்சார்ந்த பகுதிகளின் அடிக்காச வசூல். அடிக்காச வசூல் செய்யப்பட வேண்டிய எல்லை பகுதிகள்100 அடி ரோடு : இந்திராகாந்தி சிலையிலிருந்து ராஜீவ்காந்தி சிலை வரை, மறைமலை அடிகள் சாலை முதல் அண்ணா சிலை வரை (வடக்கு பகுதி) அண்ணா சாலை முதல் கார்யாஜ் சிலை வரை (மேற்கு பகுதி) மற்றும் மறைமலை அடிகள் சாலை ராஜீவ்காந்தி சிலை வரை ஆகிய எல்லைகளுக்கு உட்பட்ட பகுதிகள். (புதிய பேருந்து நிலையம் நீங்கலாக)	44,165	1,05,996

12	<p>Right of Adikasu Collection in and around Muthialpet and Ravouthan Kuppam markets (Area bounded by entire Pondicherry Municipal area limit on the Northern side of S.V.Patel salai from Old distillery quarters to Kumaragurupallam road).</p> <p>முத்தியால்போட்டை மற்றும் ராவுத்தான்குப்பம் அங்காடி அதனைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகளுக்கான அடிக்காச வசூல்.அடிக்காச வசூல் செய்யப்பட வேண்டிய எல்லை பகுதிகள் சர்தார் வல்லபாய்ப்பட்டேல் சாலை, பழைய சாராய ஆலை குடியிருப்பு முதல் அண்ணா சாலை மற்றும் குமரகுருபாளை ரோடு வரை உள்ள புதுச்சேரி நகராட்சி எல்லைக்கு உட்பட்ட வடக்கு பகுதிகள் அனைத்தும்.</p>	27,500	66,000
13	<p>Right of Adikasu Collection in and around Janab H.M. Kasime Angadi (Chinna Kadai Market) and Gingee salai market. (Area bounded by S.V.Patel salai, Anna salai, N.S.C.Bose salai and south boulward)</p> <p>சின்னக்கடை (ஜனாப் காசிம்) நகராட்சி அங்காடி மற்றும் செஞ்சி சாலை அங்காடி அதைச் சார்ந்த பகுதிகளில் அடிக்காச வசூல் அடிக்காச செய்யப்பட வேண்டிய பகுதிகள் சர்தார் வல்லபாய் பட்டேல் சாலை அண்ணா சாலை, நேதாஜி சுபார் சந்திரபோள் சாலைகளுக்கு உட்பட்ட பகுதிகள். (குபேர் அங்காடி உட்பகுதி, அதனை சுற்றி உள்ள சாலைகள் மற்றும் சண்டே மார்கெட் நிங்கலாக)</p>	72,854	1,74,850
14	<p>Right of Adikasu Collection inside Goubert Angadi (Big Market) only and the adjacent roads (Excluding Sunday Market) (i). Nehru Street: from M.G. Road to Bharathi Street (ii). Bharathi Street: from Nehru Street to Rangapillai Street (iii). Rangapillai Street: from Bharathi Street to M.G. Road (iv).M.G.Road: from Rangapillai street to Nehru Street</p> <p>புதுச்சேரி குபேர் அங்காடி (பெரிய மார்கெட்) மற்றும் அதனைச் சார்ந்த பின்வரும் சாலைகள் மற்றும் வீதிகளில் வசூல் செய்யும் உரிமை அடிக்காச வசூல் செய்யப்பட வேண்டிய பகுதிகள்</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. நேரு வீதியில்: M.G. Road முதல் பாரதி வீதி வரை 2. பாரதி வீதியில்: நேரு வீதி முதல் ரங்கபிள்ளை வீதி வரை 3. ரங்கபிள்ளை வீதியில்: பாரதி வீதி முதல் M.G. Road வரை 4. M.G. Road: ரங்கபிள்ளை வீதி முதல் நேரு வீதி வரை உள்ள பகுதியில் (சண்டே மார்கெட் நிங்கலாக) உள்ள பகுதியில் அடிக்காச வசூல் செய்தல் 	1,10,000	2,64,000
15	<p>Right of Adikasu Collection in Sunday Market, சண்டே மார்கெட் பகுதியில் அடிக்காச வசூல் செய்தல்</p>	82,500	1,98,000
16	<p>Right of Adikasu Collection at Beach Subbiah Salai</p> <p>கடற்கரை சுப்பையா சாலை (சிறுவர் பூங்கா-விலிருந்து பழைய பேருந்து நிலையம் வரை</p>	15,000	36,000
RIGHT OF FEE COLLECTION PAY AND USE OF TOILET BLOCKS			
17	<p>Right of fee collection for pay and use of toilet blocks at New Bus Stand (Main & Annex)</p> <p>புதுச்சேரி நகராட்சி ராஜீவ் காந்தி புதிய பேருந்து நிலைய கட்டண கழிப்பிடத்தில் (பிரதானம் மற்றும் இணைப்பு) கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமை.</p>	4,01,797	9,64,313
18	<p>Right of fee collection for pay and use of toilet blocks at Children's Park on beach road</p> <p>கடற்கரைச் சாலையில் அமைந்துள்ள சிறுவர் பூங்கா அருகில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமை</p>	29,935	71,845
19	<p>Right of fee collection for pay and use of toilet blocks in Goubert Angadi (Big Market)</p> <p>புதுச்சேரி நகராட்சி குபேர் அங்காடியில் (பெரிய மார்கெட்) அமைந்துள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமை</p>	82,825	1,98,780
20	<p>Right of fee collection for pay and use of toilet blocks inside the Tetra Cycle beach vendors rehabilitation and Craft Bazaar (Near Nehru Statue)</p> <p>புதுச்சேரி நகராட்சியால் புதியதாக சீரமைக்கப்பட்ட கடற்கரை அடிக்காச வியாபாரிகள் மறுவாழ்வு மையத்தில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமை</p>	21,670	52,008

21	Right of fee collection for Pay and use of toilet blocks at opposite to Old Distillery on beach road. கடற்கரை சாலை பழைய சாராய ஆலை எதிரில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	32,549	78,118
22	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Nellumandi complex (First Floor) நெல்லுமண்டி ஷாப்பிங் காம்பளைக்ஸ் (முதல் தளத்தில்) உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	2,200	5,280
23	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Mission Street near Calve College மில்ஸன் வீதியில் கல்வே காலேஜ் அருகில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	2,200	5,280
24	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at back side of GH அரசு பொது மருத்துவமனையின் பின்புறம் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	1,100	2,640
25	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Akkasamy Madam Street, Muthialpet, Puducherry முத்தியால்போட்டை அக்காசாமி மடம் வீதியில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	1,100	2,640
26	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Muthialpet Market முத்தியால்போட் மார்கெட் பகுதியில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	3,300	7,920
27	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Uzhavar Santhai, Subbaih Salai, (Old Bus Stand), Puducherry சுப்பையா சாலை உழவர் சந்தை (பழைய பேருந்து நிலையம்)-த்தில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	3,300	7,920
28	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Saram Market சாரம் மார்கெட் பகுதியில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	2,200	5,280
29	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at (H.M.Casim Market) Small Market, Puducherry சிறிய மார்கெட் பகுதியில் (ஹெஸ்.எம்.காசிம் மார்கெட்) பகுதியில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	1,100	2,640
30	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Subaiah Nagar adjacent to Hotel Mass in Orleanpet, Puducherry சுப்பையா நகர் மாஸ் ஓட்டலுக்கு அருகில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	1,100	2,640
31	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Iyyanar Koil Street (Near O.H.T)Muthialpet, Puducherry முத்தியால்போட்டை ஜயனார் கோவில் வீதி (நீர் தேக்கத் தொட்டி)அருகில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	2,200	5,280
32	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Mariamman Koil street, Vaithikuppam வைத்திகுப்பம் மாரியம்மன் கோவில் வீதியில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	2,200	5,280
33	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Over Grand Canal (Near SP Traffice Office) H.M. Kasim Salai, Puducherry எச்.எம்.காசிம் சாலை கிரான்ட் கானல் (ஏராபிக் ஆபிஸ் அருகில்) உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	2,200	5,280
34	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Nellithope Fish Market, Puducherry நெல்லித்தோப்பு மீன் மார்கெட் பகுதியில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	2,200	5,280
35	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Thideer Nagar (Near SETC), Puducherry திஹர் நகர் (Near SETC) பகுதியில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	2,200	5,280

36	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Rodiarpet, Puducherry ரேஷயர்பேட் பகுதியில் கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	2,200	5,280
37	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Mudaliarpet Market, Puducherry முதலியர்பேட்டை மார்கெட் பகுதியில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	2,200	5,280
38	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Maravadi Street, Kurusukuppam, Puducherry முருகுப்பம் மரவாடி பகுதியில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	3,000	7,200
39	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Iyyanar Koil Street, Kurusukuppam, Puducherry முருகுப்பம் ஜம்யனார் கோவில் பகுதியில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	3,000	7,200
40	Right of fee collection for Pay and use of toilet block at Kumaragurupallam, Orleanep, Puducherry முருகுப்பம் ஜம்யனார் கோவில் பகுதியில் உள்ள கழிப்பிடத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்	3,000	7,200
RIGHT OF T.V. CIRCUIT FEE COLLECTION AT NEW BUS STAND			
41	Right of fee collection for T.V./ Display Board, Circuit Advertisement at New Bus Stand. புதிய பேருந்து நிலைய வளாகத்தில் டி.வி மூலம் விளம்பரம் செய்ய கட்டணம் வசூல் செய்தல்	20,045	50,508

1. The e- auction will be conducted through online in the Website www.auctionindia.com by the reputed Agency of Pondicherry Municipality, Puducherry i.e., M/s. T.V.S. Electronics Ltd., (Auction Services) South Phase 7A, IIInd Floor, Industrial Estate, Chennai. The terms and general conditions including the details of online e-Auction shall be made known thought the website www.auctionindia.com.
1. இந்த ஏலம் இந்நகராட்சியின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட சேவையாளர் (M/s. TVS Electronic Ltd.) மூலமாக www.auctionindia.com என்ற இணையதளத்தில் ஆண்லைன் மூலமாக நடைபெறும். ஆண்லைன் ஏல நிபந்தனைகள் மற்றும் பொது கட்டுப்பாடுகள் ஆகியவை அடங்கிய ஏல விவரங்கள் www.auctionindia.com என்ற இணையதளத்தில் வாயிலாக அறிந்துகொள்ளலாம்.
2. The participants may quote their desired auction bid amount which higher than the calculated upset price.
2. ஏலம் கேட்பவர் நகராட்சியால் கணக்கிடப்பட்ட ஏல தொகையைவிட அதிகமாக இருக்கவேண்டும்
3. The other terms and conditions of e- Auction Notice shall be downloaded from the website address <https://www.py.gov.in>.
3. மின்னணு ஏல அறிவிப்பின் இதர விதிமுறைகள், நிபந்தனைகள் “www.py.gov.in”. என்ற இணையதளத்தின் மூலம் பதிவிறக்கம் செய்துகொள்ளலாம்.
4. The participants shall submit the application form along with the EMD amount @ 20% of the minimum monthly upset lease amount arrived for the lease period by means of Demand Draft, (**preferable**) drawn in favour of the Commissioner, Pondicherry Municipality to the Office of the Revenue Section-II, NO.1, Sufferen Street, Chamber of Commerce, Ist Floor (Annex), Puducherry or through NEFT to Indian Overseas Bank (Town Branch) Account No:151601000005000, IFSC CODE:IOBA 0001516,before the closing date and time for submission of e-Auction application. The terms conditions and details of e- Auction Notice form for participating in e- auction minimum monthly upset lease amount can be downloaded and viewed from the Website, <https://www.py.gov.in> and www.pdymun.in. Any corrections / alternations in the Notice will be hosted in the above said Web sites only.

4. மின்னணு ஏலத்தில் கலந்துகொள்பவர்கள் தங்கள் விண்ணப்பத்தினை ஏலம் விடப்படும் காலத்திற்கு கணக்கிடப்பட்ட குறைந்த பட்ச மாதாந்திர ஏலத் தொகையில் 20% தொகையை முன்வைப்புத் தொகையாக (EMD) புதுச்சேரி நகராட்சி ஆணையர் பெயரில் எடுக்கப்பட்ட வரைவு காசோலை (**விரும்பத்தக்கது**) மற்றும் மின்னணு ஏல விண்ணப்பம் சமர்பிப்பதற்காக நிர்ணயிக்கப்பட்ட கடைசி தேதி மற்றும் நேரத்திற்குள் எண்: 1, சுய்ப்ரேன் சாலையில் உள்ள வர்த்தக சபை மேல்மாடியில் இயங்கிவரும் நகராட்சியின் வருவாய் பிரிவு-2 அலுவலகத்தில் சமர்பிக்கவேண்டும் அல்லது அங்கீகரிக்கப்பட்ட இந்தியன் ஓவர்சீஸ் வங்கி(நகர கிளை) கணக்கு எண்: 151601000005000, IFSC Code IOBA 0001516-ல் கடைசி தேதிக்குள் செலுத்த வேண்டும். விதிமுறைகளும் வரைமுறைகளும், ஏலம் கோரும் அறிவிப்பு (NIT) ஏல விவரங்கள், மின்னணு ஏல அறிவிப்பு, மாதாந்திர குறைந்தபட்ச ஏலத்தொகை போன்றவற்றை Website, <https://www.py.gov.in> மற்றும் www.pdymun.in வளைதளங்களில் பதிவிறக்கம் செய்து பார்வையிட முடியும். ஏல அறிவிப்பில் தேவைப்படும் திருத்தங்கள் மாற்றங்கள் எதுவாயினும் மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வளைதளங்களிலேயே மேற்கொள்ளப்படும்.
5. மேலே கூறப்பட்ட மின் ஏலத்தில் பங்கேற்றவர்கள் பரிந்துரைக்கப்பட்ட விண்ணப்ப படிவத்தை <https://www.py.gov.in> என்ற வளைதளத்திலிருந்து 15.03.2022 முதல் 21.03.2022 வரை பதிவிறக்கம் செய்துகொள்ளலாம். விண்ணப்பத்திற்கு ரூ.500/- மற்றும் முன்வைப்புத் தொகை (EMD) வரை மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வங்கி இந்தியன் ஓவர்சீஸ் வங்கி, கணக்கு எண்:151601000005000 IFC Code No:IOBA 0001516 கடைசி தேதிக்குள் செலுத்திவிட வேண்டும்.
5. Even though the details of calculated bid value and the amount of EMD to be remitted are furnished along with the application form, the same will also be displayed in the Notice Board of the Office of the Revenue Section-II, No.1, Suffern Street, Chamber of Commerce, Ist Floor,(Annex) Puducherry.
6. ஏல நிபந்தனைகளின் விபரம் கணக்கிடப்பட்ட ஏலத்தொகை மற்றும் செலுத்த வேண்டிய முன்வைப்புத்தொகை விவரங்கள் விண்ணப்ப படிவத்தோடு வழங்கப்படுவதுடன் எண்:1. சுய்ப்ரேன் சாலையில் உள்ள வர்த்தக சபை மேல்மாடியில் இயங்கிவரும் நகராட்சியின் வருவாய் பிரிவு-2 அலுவலகத்தில் உள்ள அறிவிப்பு பல்கையில் வெளியிடப்பட்டுள்ளது.
7. Further, the people those who are willing to get more details in this regard shall approach the Office of the Revenue Officer-II, Pondicherry Municipality, Puducherry, during all working days.
8. மேலும், விவரங்கள் வேண்டுவோர் புதுச்சேரி நகராட்சி, வருவாய் பிரிவு-2 அலுவலகத்தை அணுகுமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

Sd/-

(S. SIVAKUMAR)
COMMISSIONER

